

CINEMA

A2

IL SORPASSO

Film di Dino Risi

ONLINE
ITALIAN
CLUB.COM



Il sorpasso

un film di Dino Risi

raccontato da Giovanni Galavotti

A simplified book for learners of Italian, published by OnlinelItalianClub.com

Level A2 (Pre-intermediate)

© OnlinelItalianClub.com 2015

Cover design: Anya Lauri

Cover photo: "Il sorpasso", licensed under Public Domain
via Wikimedia.org . The full original file can be found at
http://upload.wikimedia.org/wikipedia/it/5/58/Il_sorpasso.jpg

info@imparareonline.co.uk

OnlinelItalianClub.com is a trading name of Imparareonline Ltd.

Registered in England, no. 8569282, B1 Business Center, Suite 206, Davyfield Rd. Blackburn BB1 2QY

Contenuti

Il sorpasso.....	2
Glossario.....	2
1. Ferragosto a Roma.....	3
Glossario.....	3
Esercizio.....	4
2. Per la strada.....	5
Glossario.....	5
Esercizio.....	6
3. Roberto e le donne.....	7
Glossario.....	7
Esercizio.....	8
4. L'età più bella.....	9
Glossario.....	9
Esercizio.....	10
5. Al night club.....	11
Glossario.....	11
Esercizio.....	12
6. Bruno ha famiglia.....	13
Glossario.....	13
Esercizio.....	14
7. In spiaggia.....	15
Glossario.....	15
Esercizio.....	16
8. L'ultimo sorpasso.....	17
Glossario.....	17
Esercizio.....	18
Soluzioni.....	19

Il sorpasso

un film di Dino Risi

Con: Vittorio Gassman, Jean Louis Trintignant, Catherine Spaak, Claudio Gora, Luciana Angiolillo, Linda Sini

Soggetto e sceneggiatura: Dino Risi, Ettore Scola, Ruggero Maccari

Fotografia: Alfio Contini

Scenografia e costumi: Ugo Pericoli

Montaggio: Maurizio Lucidi

Musiche: Riz Ortolani

Produzione: Mario Cecchi Gori per Fair Film, Incei Film, Sancro Film

Regia: Dino Risi

Premi: David di Donatello e Nastro d'argento 1963 per il miglior attore a Vittorio Gassman

Curiosità: Primo road movie italiano, si svolge sull'antica via Aurelia, che parte da Roma e attraversa tutta la Toscana: negli anni del boom economico strada simbolo della vacanza, del nuovo benessere e del divertimento. Il film è pieno di canzoni allegre dell'epoca ed è considerato uno dei capolavori della *Commedia all'italiana*.

Glossario

sorpasso: overtaking

soggetto: story

sceneggiatura: screenplay

scenografia: production design

costumi: costume design

montaggio: editing

si svolge: it takes place

benessere: wealth

allegre: happy

capolavori: masterpieces

1. Ferragosto a Roma

Listen to this story at: <http://soundcloud.com/onlineitalianclub/sets/il-sorpasso>

A Ferragosto Roma è deserta. Un uomo sui 35 anni guida la sua spider per le strade della città: cerca un telefono pubblico, ma tutti i negozi sono chiusi e in giro non c'è nessuno. Mentre beve a una fontana, nota un ragazzo che lo guarda da una finestra. Gli chiede se può fare una telefonata per lui e il ragazzo lo invita a salire. Poi però il ragazzo pensa: "Non so chi è... Magari con la scusa... Ma no!"

Suona il campanello e il ragazzo apre. I due si presentano: l'uomo si chiama Bruno Cortona, il ragazzo Roberto Mariani, studente di Legge rimasto in città per preparare gli esami. Bruno telefona, ma non trova nessuno. Poi chiede: "Ha una sigaretta?"

"Non fumo." risponde Roberto.

E Bruno: "Male!"

I due parlano un po', poi Bruno esce dall'appartamento, ma subito il campanello suona di nuovo e Roberto apre. Bruno chiede: "Scusi, lei oggi che fa?"

"Devo studiare: ho gli esami a settembre." risponde Roberto.

E Bruno: "Studiare? A Ferragosto? Mamma dice che il lavoro nei giorni festivi non rende... Le offro un aperitivo!"

E convince Roberto a uscire.

Glossario

Ferragosto: August 15th

spider: roadster

nota: he notices

telefonata: phone call

magari: maybe

scusa: excuse

campanello: doorbell

rimasto: who has stayed

non rende: it is useless

convince: he convinces

Esercizio

Vero o falso?

1. È Ferragosto e a Roma tutti sono per strada a festeggiare.
2. Il ragazzo alla finestra fa una telefonata per Bruno.
3. Roberto studia all'università e ha gli esami a settembre.
4. Bruno vuole fumare, ma non ha sigarette.
5. Quando Bruno va via, Roberto resta a casa sua.